



# Rapport Annuel 2022

KROUSAR THMEY – មូលនិធិខ្មែរទី១ ជួយកុមារកម្ពុជាទីទំលាក់

New Family – First Cambodian foundation for underprivileged children

Nouvelle famille – Première fondation cambodgienne d'aide à l'enfance défavorisée



Krousar Thmey

គ្រួសារថ្មី



## SOMMAIRE

AVANT-PROPOS.....	04
À PROPOS DE KROUSAR THMEY.....	06
Réseau international.....	07
Reconnaitances internationales.....	07
Chiffres clés 2022.....	08
Stratégie et priorités.....	09
Faits marquants de l'année 2022.....	10
REVUE DES ACTIVITÉS.....	12
Protection de l'enfance.....	14
Éducation pour enfants sourds ou aveugles.....	20
Développement culturel et artistique.....	26
Orientation universitaire et professionnelle.....	30
Hygiène et santé.....	34
RAPPORT FINANCIER.....	38
PERSPECTIVES D'AVENIR.....	42
REMERCIEMENTS.....	44



## AVANT - PROPOS



### Mot du Président-Fondateur

Chers Amis,

Après deux années fortement perturbées par la pandémie de Covid-19, 2022 a permis un retour à la normale de nos activités. Grâce à la levée progressive des restrictions de voyage, nous avons pu mener le deuxième audit des écoles spécialisées, sur place, en mai 2022, succédant ainsi au premier audit réalisé par visioconférence.

C'était un plaisir de voir la réalité des écoles : des bâtiments bien tenus, des constructions nouvelles financées par des Cambodgiens et une vie qui a repris. Le pari de la transmission, que beaucoup redoutaient, se passe bien, et, à certains égards, mieux que nous ne pouvions l'espérer.

Avec un œil extérieur, ce fut l'occasion d'émettre également des propositions d'amélioration pour encourager les équipes du ministère de l'Éducation à développer l'accès des écoles à d'autres enfants, et à poursuivre et amplifier le mouvement d'inclusion dans les écoles publiques classiques.

Ce fut aussi une joie de retrouver les programmes directement menés par Krousar Thmey. Centres de protection, maisons familiales, centre d'art et de culture, tous débordent de vie et d'activités.

Sur le plan national, le tourisme a encore peu repris et le quotidien reste difficile pour de nombreux cambodgiens. Malgré les difficultés rencontrées lors de la pandémie et la fermeture du pays, Darong, notre directeur, a su garder le contact avec tous, et insuffler une dynamique rassurante.

Cette réalité positive, nous sommes ravis de pouvoir la partager avec tous nos donateurs, individuels, fondations et institutions. Ensemble, nous pouvons être fiers de ce que les équipes font quotidiennement pour améliorer la vie de tant d'enfants, et de voir que le gouvernement, dans son livre souvenir conçu pour l'ASEAN 2022, a su mettre ces réalisations à l'honneur.

A tous, un grand MERCI.

Benoît DUCHÂTEAU-ARMINJON  
Président-Fondateur



### Mot du Directeur général

2022 marque ma huitième année chez Krousar Thmey, et ma troisième année à la direction. Témoin du beau travail mené par la Fondation, je ressens un attachement particulier pour cette « Nouvelle famille », à mes côtés ces dernières années.

La confiance des membres du Conseil d'administration m'honore, et je suis reconnaissant du soutien de tous les partenaires et donateurs, dans les épreuves et les moments de joie. Je voudrais remercier aussi le gouvernement cambodgien, présent à chaque étape importante de la Fondation pour relever ensemble les défis.

Pour preuve de cette relation fructueuse et authentique, Krousar Thmey apparaît dans l'ouvrage réalisé par le ministère de l'Information à l'occasion de l'ASEAN 2022. Conçu pour présenter le pays aux délégations internationales, seules deux ONG y sont représentées. Cette reconnaissance montre que Krousar Thmey est un vrai acteur de développement du pays, reconnu par le gouvernement.

La réouverture du pays en 2022 a permis à Krousar Thmey de reprendre la totalité de ses activités, en particulier les maraudes et les visites de communautés pauvres. La Fondation a également rattrapé un nombre important d'activités liées au programme d'Éducation pour enfant sourd ou aveugle, mises en pause lors de la fermeture des écoles en 2020 et 2021. L'école d'arts de Serey Sophon a aussi pu rouvrir ses portes et accueillir les élèves dans des conditions normales.

La crise du Covid-19 a affecté beaucoup de foyers vulnérables malgré le développement économique du Cambodge ces dernières années. Ainsi, la situation s'est détériorée depuis 2019 et, dans les rues, de plus en plus d'enfants mendient ou inhalent de la colle. En 2022, les centres de protection ont été débordés par le nombre de jeunes en situation de détresse, et nous avons dû réévaluer notre stratégie de réintégration. Notre situation financière s'est tendue, certains donateurs de longue date se sont retirés en 2022 suite à la pandémie et la crise politique et financière en Europe.

Je compte sur votre confiance et votre fidélité pour mener à bien les actions de la Fondation car de nombreux défis seront à relever dans les années à venir.

Merci pour votre soutien indéfectible.

CHOUR Darong  
Directeur général



**3 718 PERSONNES**  
dont 2 574 ENFANTS ET JEUNES  
SOUTENUS PAR L'ORGANISATION

## PROTECTION DE L'ENFANCE



- 267 Enfants soutenus
- 556 Enfants identifiés lors des maraudes
- 160 Enfants accueillis dans nos structures
- 120 Enfants suivis en tant que cas extérieurs
- 25 Enfants réintégrés dans leurs familles

## ÉDUCATION POUR ENFANTS SOURDS OU AVEUGLES



- 779 Élèves dans les cinq écoles spécialisées
- 391 Élèves inscrits dans des classes inclusives (écoles publiques)
- 136 Enseignants spécialisés
- 493 Nouveaux signes créés
- 3 605 Livres en braille imprimés

## DÉVELOPPEMENT CULTUREL ET ARTISTIQUE



- 1 022 Élèves à l'école d'arts et culture khmers
- 70 Enfants et jeunes bénéficiant d'activités culturelles et artistiques dans nos structures
- 16 Élèves dans la troupe permanente de l'école d'arts

## ORIENTATION UNIVERSITAIRE ET PROFESSIONNELLE



- 442 Jeunes soutenus, dont :
- 283 Lycéens suivis
- 79 Jeunes en situation d'emploi
- 64 Jeunes inscrits à l'université
- 14 Jeunes inscrits en formation professionnelle

## HYGIÈNE ET SANTÉ



- 321 Enfants soutenus
- 118 Enfants examinés par des médecins locaux
- 135 Enfants vaccinés contre des maladies graves
- 87 Enfants examinés par des dentistes locaux
- 115 Enfants suivis par des psychologues



## LA STRATÉGIE EN 2022

Depuis le transfert de la gestion des écoles spécialisées au gouvernement cambodgien en 2019 et la réorientation stratégique opérée en 2020, Krousar Thmey a placé le programme Protection de l'enfance au cœur de ses activités. Dans son approche, en 2022, la Fondation a souhaité privilégier le renforcement des communautés pour assurer un développement durable et, à terme, diminuer le nombre de ses centres. Cependant, la pandémie a bouleversé les prévisions et Krousar Thmey a dû s'adapter pour faire face au nombre croissant d'enfants livrés à la rue.

Par ailleurs, la Fondation a continué d'apporter son soutien au ministère de l'Éducation pour assurer une bonne transition et veiller à la qualité de l'éducation des enfants sourds ou aveugles. En parallèle, l'école d'art et de culture khmers ne cesse de se développer en attendant un transfert accepté par le ministère de la Culture. Avec la réorientation de fonds disponibles en Europe, la Fondation a commencé à développer les opportunités de collecte de fonds au niveau local en 2022.



## LES PRIORITÉS EN 2022

### Améliorer la qualité des services du programme Protection de l'enfance:

L'effort autour de ce programme est reconnu par beaucoup d'acteurs du secteur. Reconnaisant la qualité du travail de la Fondation, le réseau 3PC (Partnership Program for the Protection of Children) a augmenté son financement afin que Krousar Thmey puisse élargir ses activités. Le ministère des Affaires Sociales, les autorités du district et les autorités communales, quant à eux, ont renforcé fortement leur coopération. De plus, beaucoup de formations ont été dispensées aux équipes et aux bénéficiaires dans le but de renforcer la qualité des services rendus.

### Renforcer la collaboration avec l'INES et le ministère de l'Éducation

En 2022, de nouveaux partenaires et donateurs se sont mobilisés auprès de Krousar Thmey afin d'améliorer les projets additionnels post-transfert. Le projet d'orientation universitaire et professionnelle pour les jeunes sourds ou aveugles a notamment retenu l'attention des partenaires. En parallèle, le développement de classes inclusives pour enfants mal-voyants est le fruit de la coopération entre Krousar Thmey et l'INES (Institut National pour l'Éducation spécialisées) dans le but d'élargir le service au-delà des écoles spécialisées.

### Poursuivre les discussions autour du transfert du programme Développement culturel et artistique

Le besoin en éducation à l'Art est important chez les jeunes cambodgiens. En 2022, une nouvelle ONG dans le district de Phnom Srok a demandé de l'aide à l'École d'arts et de culture de Krousar Thmey à Serey Sophon. L'école a alors diminué le nombre d'heures de cours dispensées aux deux lycées partenaires de longue date pour pouvoir contribuer au développement artistique de la zone rurale de Phnom Srok. Cependant, malgré le succès que rencontre cette école, unique dans la région, un transfert potentiel reste toujours en suspens, à l'image du programme de Développement artistique et culturel.

### Poursuivre la recherche active d'opportunités de collecte de fonds au niveau local

Plusieurs fondations ou associations caritatives en Europe se sont retirées après un soutien de nombreuses années. Krousar Thmey a donc besoin de s'orienter vers un travail de prospection permanent pour pouvoir augmenter la capacité de financement de ses programmes, en constante évolution. C'est pourquoi une nouvelle Volontaire de Solidarité Internationale a été recrutée courant 2022 pour renforcer la capacité de l'équipe de recherche de fonds. Cela relève d'une mission de longue haleine dont les premiers effets sont attendus en 2023-2024 puis au-delà.

# FAITS MARQUANTS DE L'ANNÉE 2022

## JANVIER



Remise de diplôme de 20 interprètes en langue des signes.



## FÉVRIER



Réouverture totale de l'École d'Arts et de Culture après plusieurs mois de fermeture à cause de la pandémie.



## MARS



Coordination d'une campagne de sensibilisation *Safe Migration* à destination des ONG.



## AVRIL



Cours de danse et rencontre entre les centres de Takhmao et Chamkar Mon.



## MAI



Premières sessions de soutien psychologique organisées par l'ONG TPO.



## JUIN



Célébration des 20 ans d'Enfants Sourds du Cambodge.



## JUILLET



Déménagement du centre temporaire de Chamkar Mon à Teuk Thla.



## AOÛT



Réunion des partenaires de ICEVI (*International Council for Education of People with Visual Impairment*) en Indonésie.



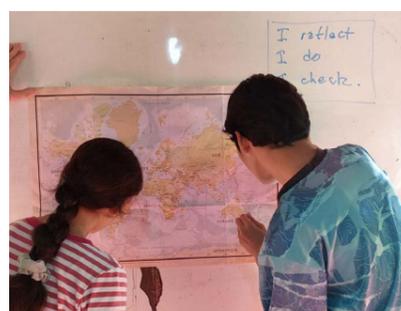
## SEPTEMBRE



Organisation du 10<sup>e</sup> Forum National pour l'Éducation Inclusive.



## OCTOBRE



Mise en place d'ateliers de développement cognitif auprès des bénéficiaires du programme Protection de l'enfance.



## NOVEMBRE



Reconnaissance des actions de Krousar Thmey dans un livre réalisé par le ministère de l'Information cambodgien à l'occasion de l'ASEAN2022.



## DÉCEMBRE



Participation à la journée contre le SIDA.





Krousar Thmey

អត្តសញ្ញាណ  
Identity

សមាហរណកម្ម  
Integration



## PROTECTION DE L' ENFANCE

Victimes d'abandon, de la pauvreté, de trafics ou d'une situation familiale difficile, **les enfants en situations de rue** constituent une population vulnérable, non scolarisée, souvent traumatisée et en marge de la société.

Le programme Protection de l'enfance, qui vient en **aide aux enfants et à leurs familles à travers un soutien affectif, éducatif et matériel**, vise à créer les conditions nécessaires pour qu'ils envisagent un avenir meilleur.

Dans cette optique, la priorité de Krousar Thmey est de **renforcer la qualité de sa prise en charge et le suivi des bénéficiaires** en vue de la **réintégration des enfants dans le cercle familial**.

**OBJECTIF : Faciliter la réintégration des enfants marginalisés dans leurs familles et la société, grâce à un soutien affectif, éducatif et matériel**



# PROTECTION DE L'ENFANCE

## IDENTIFICATION

Les travailleurs sociaux de Krousar Thmey effectuent régulièrement des maraudes, de jour comme de nuit, dans les zones à risque de Phnom Penh et de Poïpet afin d'identifier des enfants vivant dans la rue, ou en situation de forte précarité au sein de leurs familles. **Le profil des enfants rencontrés est souvent le même : pour leur survie ou afin de contribuer aux revenus de leur famille, ils sont contraints de mendier ou de ramasser les déchets dans la rue pour les revendre.** La grande majorité n'est jamais allée à l'école, ou sur une période très courte.

Plusieurs rencontres sont souvent nécessaires pour que l'enfant et sa famille acceptent que celui-ci rejoigne l'un des deux centres de protection temporaire de la Fondation, où l'enfant évoluera dans un cadre sûr et bienveillant avant de réintégrer sa famille, lorsque cela est possible. Une collaboration étroite est maintenue avec les autorités publiques locales qui réfèrent régulièrement les cas dont ils ont connaissance. Krousar Thmey travaille également en partenariat avec des réseaux spécialisés afin d'assurer une synergie entre les acteurs du secteur de la protection de l'enfance au Cambodge.

En 2022, les maraudes ont pu s'effectuer normalement, sans restriction sanitaire liée au Covid-19. Cependant, les conséquences de la pandémie étaient bien visibles sur le terrain, et le nombre d'enfants livrés à la rue ne cesse de croître depuis 2020. Pour faire face à la détérioration de la situation, **Krousar Thmey a augmenté le nombre de ses actions et également recruté un travailleur social supplémentaire par centre.** Les travailleurs sociaux ont ainsi effectué **172 maraudes** au cours desquelles ils ont rencontré **556 enfants**, dont 177 filles.

## RÉINTÉGRATION FAMILIALE

L'objectif de Krousar Thmey est de permettre à l'enfant de vivre au sein de sa famille. Une fois sorti d'une situation de rue, l'enfant évolue dans une des structures de protection où il peut grandir dans un environnement stable et sécurisant. En parallèle, **les travailleurs sociaux procèdent à l'évaluation régulière de la situation familiale**, faite selon une procédure formalisée en collaboration avec le ministère des Affaires sociales, qui est réexaminée et adaptée en continu pour correspondre aux réalités du terrain. Si une amélioration de la situation familiale est constatée, le processus de réintégration peut débuter. Cela passe par un travail en concertation avec l'enfant, sa famille, les représentants du Ministère et les travailleurs sociaux de Krousar Thmey.

Dans le cas d'une réintégration, un soutien financier et matériel est proposé à la famille jusqu'à la stabilisation de leur situation, notamment une situation financière stable, permettant de répondre aux besoins de l'ensemble de la famille, et une scolarisation pérenne de l'enfant. Les travailleurs sociaux poursuivent les visites de suivi jusqu'à que cet objectif soit atteint et proposent à présent des sessions dédiées aux pratiques parentales positives pour renforcer les liens familiaux et favoriser l'harmonie sociale. **En 2022, 25 enfants ont été réintégréés dans leur famille et 120 sont suivis en tant que cas extérieurs.**

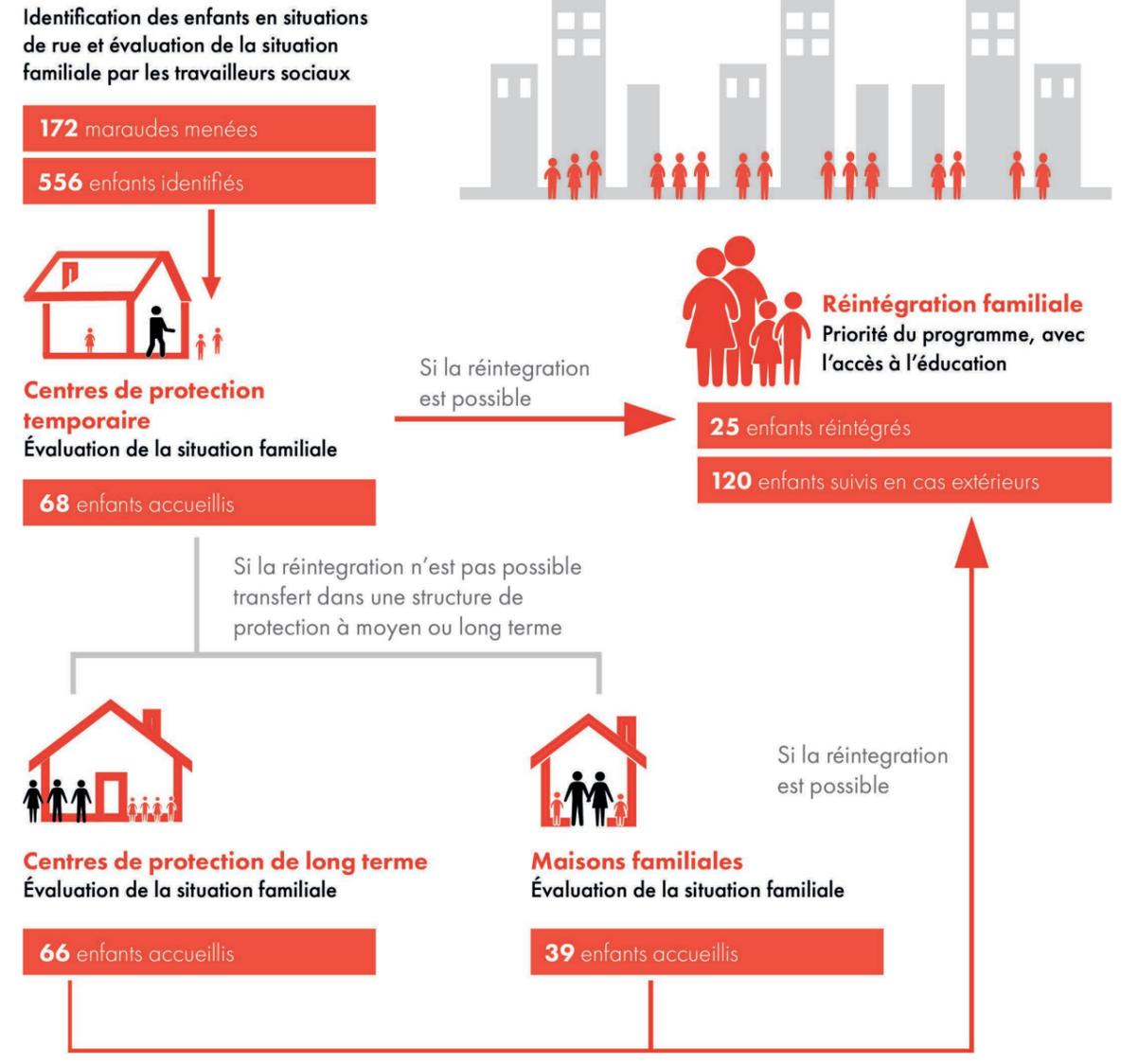
## STRUCTURES D'ACCUEIL

Krousar Thmey dispose de **trois types de structures d'accueil** adaptées aux besoins de l'enfant, à son âge et à sa situation familiale : **des centres de protection temporaire, des centres de protection de long terme et des maisons familiales.**

Les centres de protection temporaire ont pour objectif d'offrir un lieu sécurisant pour l'enfant le temps d'évaluer sa situation familiale. Si la réintégration au sein de la famille n'est pas possible, l'enfant peut intégrer l'un des centres de protection de long terme ou l'une des maisons familiales. Les enfants y bénéficient d'un environnement stable, en accord avec le mode de vie cambodgien, d'un soutien à l'éducation formelle et non formelle, d'activités culturelles, artistiques, ludiques et sportives, d'un suivi en matière de santé et hygiène, de conseils en matière d'orientation universitaire et professionnelle, ainsi que d'un suivi psychologique renforcé. Tout cela a pour but de stabiliser et préparer les enfants à leur future réintégration sociale.

Fin 2022, Krousar Thmey assurait le fonctionnement de huit structures : deux centres de protection temporaire (Teuk Thla, auparavant, Chamkar Mon et Poïpet), deux centres de protection de long terme (Siem Reap et Takhmao) et quatre maisons familiales (Kampong Cham, Kpop Veng, Siem Reap 1 et 2).

## SYSTÈME DE PRISE EN CHARGE EN 2022



## LE PROJET « SAFE MIGRATION »

**OBJECTIF : Assurer des conditions de retour décentes et un accompagnement à la réintégration pour les familles déportées ou rapatriées de Thaïlande, suite à leur émigration illégale**

Lancé en 2016, le projet « Safe Migration » est un travail collaboratif des membres de l'alliance ChildSafe et du réseau 3PC (Programme de Partenariat pour la Protection des Enfants) dont Krousar Thmey fait partie intégrante. Ce projet est conduit dans la ville de Poïpet au sein d'un centre de transit situé à la frontière nord entre le Cambodge et la Thaïlande, dans une zone sensible du pays où la pauvreté et l'impact de la Covid-19 ont été particulièrement importants. La Fondation y travaille aux côtés de deux partenaires : l'organisation thaïlandaise Peuan Peuan et l'ONG cambodgienne Damnok Toek.

En 2022, 31 727 personnes, dont 14 564 femmes et 3 700 enfants, ont été déportées suite à leur émigration illégale en Thaïlande ou rapatriées pour diverses raisons (victimes de trafics, d'abus, de travaux forcés). Ce nombre a explosé entre 2021 et 2022 en raison de la levée des restrictions liées au Covid-19. Dans un premier temps, la situation des déportés est évaluée par les autorités, puis les travailleurs sociaux des ONG partenaires leur proposent des services adaptés : distribution de kits sanitaires et alimentaires ; prise en charge des enfants séparés de leurs familles ; accompagnement à la réintégration.



Une campagne de sensibilisation a également été menée en août 2022 pour prévenir contre les dangers d'une émigration illégale. Plusieurs supports de communication ont ainsi été mis en place, comme des affiches, des brochures, des t-shirts... afin de toucher une large population.

## FORMATION DU PERSONNEL ET DES BÉNÉFICIAIRES

**OBJECTIF : Améliorer la qualité des services pour un meilleur accompagnement des bénéficiaires au quotidien**

En 2022, tous les membres du personnel de Krousar Thmey au Cambodge ont été formés à la nouvelle politique de protection de l'enfance, élaborée en 2021. Renforcer les compétences techniques et humaines des équipes du programme est en effet essentiel pour améliorer la qualité de la prise en charge et l'accompagnement des enfants et de leur famille.



Cette formation était l'occasion de rappeler le code de conduite du personnel, de travailler sur des études de cas illustrés par des jeux de rôle mais aussi de renforcer la prévention contre les différentes formes de maltraitance des enfants. A ce propos, l'accent a été mis sur les nouvelles pratiques liées à internet et les risques d'abus qui en résultent, notamment sur les réseaux sociaux. De plus, les travailleurs sociaux ont été formés à la mise en œuvre de thérapies familiales, de manière théorique puis sur le terrain.

À leur tour, les familles des enfants soutenus ont bénéficié de formations sur les bonnes pratiques parentales, l'éducation positive des enfants et la prévention contre la violence familiale. Krousar Thmey œuvre ainsi pour la réintégration des enfants dans les meilleures conditions possibles, en commençant par un cadre familiale sûr.

Au-delà de ces familles, Krousar Thmey s'emploie aussi à renforcer les communautés pour créer un environnement sain et positif dans lequel les enfants peuvent grandir. Pour garantir notamment une situation financière stable, un accompagnement à la création d'une activité génératrice de revenu (élevage de volaille, pêche, petit commerce) leur est proposé.

### EN 2022

- 89 parents ou tuteurs ont suivi une formation professionnelle
- 9 parents ou tuteurs ont créé une activité génératrice de revenus

## 66 TÉMOIGNAGE : Somoem, 11 ans, bénéficiaire du Centre de Protection Temporaire de Poïpet

Agée de 11 ans, Somoem est née dans la province de Banteay Manthey, dans le nord-ouest du Cambodge, à la frontière thaïlandaise. Elle a intégré le Centre de Protection Temporaire de Poïpet en février 2022, en même temps que son petit frère Soyeth.



Toute la famille a émigré en Thaïlande, lorsque les enfants étaient encore très jeunes, dans l'espoir d'améliorer leurs conditions de vie. Les parents de Somoem et Soyeth se sont néanmoins confrontés à une dure réalité : le marché du travail est très compétitif et leur vie est restée très précaire.

La famille a fait face à beaucoup de difficultés en Thaïlande. Le père des enfants est décédé, la maman a commencé à boire et les enfants travaillaient auprès de familles thaïlandaises. Un signalement a été fait aux autorités et Somoem et Soyeth ont été envoyés dans un refuge. Friends International, une ONG partenaire, a alors entrepris les démarches pour permettre aux enfants de rentrer au Cambodge et d'intégrer le Centre de Protection Temporaire de Poïpet.

Au centre, tous les matins, Somoem aide à faire le ménage puis elle suit des cours de remise à niveau avec l'éducatrice. Elle apprend notamment la langue cambodgienne car jusque maintenant, elle et son frère ne parlaient que thaï : « C'est un peu difficile d'apprendre le cambodgien car c'est très différent du thaï. Mais je sens que je comprends un peu plus chaque jour et que j'arrive à m'exprimer ! » Somoem est une petite fille joyeuse, elle adore chanter et jouer avec les autres enfants du Centre. Elle est contente d'avoir rejoint Krousar Thmey. « Quand je serai grande, j'aimerais à mon tour apporter mon aide aux enfants défavorisés en travaillant dans un centre comme celui-ci plus tard. »



## STRATÉGIE EN 2023



- Intervenir dans les communautés pour promouvoir la parentalité positive, les droits de l'enfant, former à la création d'une activité génératrice de revenus et ainsi prévenir les séparations familiales ;
- Déployer sur le terrain les compétences acquises par le personnel en 2022, notamment en matière de gestion de cas, de thérapie familiale et de soutien psychologique ;
- Renforcer le niveau scolaire des enfants suivis par Krousar Thmey et en faire profiter la communauté.



## ÉDUCATION POUR ENFANTS SOURDS OU AVEUGLES

Depuis 1994, Krousar Thmey s'engage pour l'éducation des enfants sourds ou aveugles et leur intégration dans la société. **Un réseau de cinq écoles spécialisées a été créé et administré pendant 25 ans**, jusqu'à son transfert aux autorités cambodgiennes en juillet 2019.

Grâce à son expertise, la Fondation a ainsi contribué à créer le premier système public d'éducation spécialisée du Cambodge.

**Les écoles ont été placées sous la houlette stratégique du Département de l'Éducation spécialisée (DES) du ministère de l'Éducation, de la Jeunesse et des Sports (MEJS).**

Leur gestion budgétaire et administrative se fait de manière décentralisée au niveau des bureaux provinciaux d'éducation dont elles dépendent.

En parallèle, **l'Institut National pour l'Éducation Spécialisée (INES)** est en charge de la formation des enseignants spécialisés et du développement de curricula. L'INES s'occupe également de la production de ressources adaptées et s'appuie notamment pour cela sur **l'atelier braille et le Comité de langue des signes cambodgienne**, placés sous sa responsabilité.

Dans son rôle de conseiller technique du ministère de l'Éducation en matière d'éducation spécialisée et inclusive, l'INES mène en outre des actions pour **sensibiliser le grand public à la question de l'inclusion sociale.**

En étroite collaboration avec l'INES, **Krousar Thmey soutient la mise en œuvre de politiques d'éducation spécialisée et inclusive, ainsi que le développement de projets innovants**, afin de garantir une bonne transition suite au transfert.

**OBJECTIF : Permettre aux enfants en situation de handicap visuel ou auditif de trouver pleinement leur place dans la société, grâce à un accès à une éducation adaptée et un accompagnement vers la vie professionnelle**



## ÉDUCATION POUR ENFANTS SOURDS OU AVEUGLES



### IMPLICATION DE KROUSAR THMEY

L'étroite collaboration entre la Fondation et les organismes ministériels durant la période de transition permet d'assurer un transfert de compétences techniques nécessaires au personnel du ministère, qui bénéficiera directement aux élèves en situation de handicap, aux enseignants spécialisés et à l'ensemble des acteurs du secteur.

En 2022, la fin des restrictions liées au Covid-19 a permis à la Fondation de mener l'audit de l'INES et des cinq écoles spécialisées pour la première fois en présentiel. Cette démarche vise à soutenir les autorités éducatives dans la gestion des écoles spécialisées et à faire un état des lieux pour chaque école en termes de qualité des services éducatifs. A cette occasion, plusieurs rencontres ont été organisées avec les directeurs des différents départements de l'INES et du DES, avec les directeurs des écoles spécialisées mais aussi avec les parents, les élèves et les professeurs.

Suite à cette évaluation, il a notamment été recommandé de renforcer la coopération entre les départements ministériels et provinciaux, de recruter et former plus d'enseignants, de faciliter l'insertion professionnelle des jeunes en situation de handicap auditif ou visuel, ainsi que d'encourager la pratique d'activités artistiques et sportives.

### FORMATION INITIALE ET CONTINUE DES ENSEIGNANTS SPÉCIALISÉS

**OBJECTIF : Renforcer les compétences des enseignants spécialisés pour l'enseignement aux élèves en situation de handicap visuel ou auditif et former de nouveaux enseignants spécialisés**

En partenariat avec l'INES, Krousar Thmey soutient la mise en place de formations à travers la recherche de financements et la mise en relation avec des collaborateurs et experts internationaux. L'INES est notamment responsable de la formation de nouveaux enseignants à la maîtrise de la langue des signes cambodgienne et du braille, ainsi qu'en éducation inclusive, en informatique, en activités sportives, et en orientation et mobilité. Tous les enseignants et membres du personnel des écoles participent ensuite à des formations dispensées par des organisations partenaires sur divers sujets, tels que le développement de l'enfant, les pratiques pédagogiques ou encore l'orthophonie, dans le but de renforcer leurs compétences et d'en développer de nouvelles.

L'année 2022 a été marquée par l'élaboration d'un nouveau curriculum dédié à l'éducation des malvoyants. Conçu grâce au soutien de nos donateurs PAFID et DUBRULLE, celui-ci permet de délivrer un document officiel qui certifie les compétences du détenteur. Mise en place à partir de 2023, cette formation vise à augmenter le nombre de classes inclusives et à les étendre à de nouveaux districts dans les provinces de Siem Reap, Battambang et Kampot.

### DÉVELOPPEMENT DE LA LANGUE DES SIGNES CAMBODGIENNE

**OBJECTIF : Documenter, formaliser et diffuser la langue des signes cambodgienne pour faciliter l'accès à l'enseignement et l'intégration des personnes sourdes ou malentendantes au Cambodge**

Sous l'égide de l'INES, le Comité de langue des signes poursuit son travail de documentation au sein des écoles spécialisées et des communautés sourdes du pays. En 2022, celui-ci a ainsi mené 14 missions sur le terrain au cours desquelles il a documenté et créé près de 500 nouveaux signes. Le Comité a également veillé à renforcer les compétences des enseignants spécialisés à travers des formations en langue des signes. Pour ce faire, en 2022, deux sessions ont été organisées à Battambang et à Siem Reap, réunissant plus de 40 participants. Par ailleurs, pour améliorer leurs connaissances et asseoir leur expertise, les membres sourds ou malentendants du Comité ont reçu une formation de 5 jours dédiée à la grammaire khmère, essentielle rendre compte des concepts culturels propres à la langue.



En outre, la plateforme e-learning « Signs Discovery », lancée en 2021, poursuit son développement. Fruit d'un travail collaboratif entre la Fondation, le créateur de la plateforme Patrick Labelle, l'INES et le département informatique du ministère de l'Éducation, cet outil est dédié aux individus sujets à la surdité, partielle ou totale, mais aussi à leur famille ou aux potentiels employeurs. Il vise ainsi à favoriser l'intégration des personnes sourdes au sein de la société.



#### EN 2022

493 signes documentés et créés

19 membres du

Comité de langue des Signes

11 sessions de formation à Signs Discovery

Au total, en 2022, plus de 20 enseignants spécialisés dans l'éducation des sourds ou malentendants ont été formés à l'utilisation de Signs Discovery, plus de 70 étudiants sourds ou malentendants ont eu l'occasion de tester la plateforme et près de 1600 signes ont été mis à jour ou modifiés. Par ailleurs, en 2022, le développement de la plateforme s'est notamment concentré sur l'apprentissage de l'expression écrite, véritable défi pour ceux qui ne peuvent associer les chaînes de lettres à des sonorités.

### DÉPISTAGE ET SUIVI SPÉCIALISÉS

Krousar Thmey soutient le ministère de l'Éducation dans la mise en place de soins adaptés aux besoins des enfants en situation de handicap visuel ou auditif. Ainsi, les enfants aveugles ou malvoyants bénéficient de consultations ophtalmologiques régulières et reçoivent du matériel optique (lunettes, loupes, lampes) indispensable à leur quotidien. Des missions de dépistage de handicap visuel sont également menées dans les provinces de Siem Reap, Battambang et Kampot.

Pour les enfants malentendants, l'organisation partenaire Enfants Sourds du Cambodge (ESC) reste en charge de fournir et adapter des appareils auditifs en fonction de l'évolution de leur niveau d'audition. ESC assure aussi la formation des orthophonistes et techniciens des écoles à l'entretien des appareils auditifs et à la fabrication des embouts auriculaires. Après deux ans d'absence forcée en raison de la pandémie, l'ONG a pu mener sa 38e



mission en 2022. Du 23 mai au 10 juin, une équipe de 14 experts en audiologie, accompagnée de 3 techniciens cambodgiens, s'est rendu dans les écoles spécialisées afin de dépister et de dispenser des soins audiologiques à plus de 500 élèves malentendants.

Par ailleurs, la même année, le nouveau laboratoire d'audiologie de l'école de Battambang a été inauguré au mois de mars, permettant la fabrication sur place d'équipements auditifs, comme c'est déjà le cas dans les écoles spécialisées de Chbar Ampov et de Siem Reap.

## ATELIER BRAILLE

L'atelier braille, installé à l'INES dans les locaux de Phnom Penh Thmey, a pour mission de transcrire et d'imprimer en braille khmer tous les ouvrages scolaires du programme de l'éducation nationale pour les enfants et les universitaires aveugles du Cambodge.

Grâce au don « Kusanone » du gouvernement japonais accordé en décembre 2020, les écoles spécialisées de Phnom Penh Thmey, Battambang, Kampong Cham et Siem Reap ont également été équipées d'imprimantes braille et d'équipements d'enregistrement audio en 2021. Dès lors, au cours des trois premiers mois de l'année 2022, des formations ont été dispensées par un technicien japonais pour une maîtrise technique opérationnelle des nouvelles machines.

### EN 2022

14 employés à l'atelier braille  
3 605 livres en braille imprimés  
5 livres audiovisuels produits et distribués dans les écoles



### TÉMOIGNAGE – Samnang, élève à l'école spécialisée de Siem Reap

Lycéenne en classe de terminale, Samnang suit les cours de l'école spécialisée de Siem Reap depuis maintenant 8 ans. Elève en internat, elle n'a jamais été dans un établissement pour personnes voyantes avant son admission.

Lorsqu'elle a intégré pour la première fois l'école spécialisée, Samnang se souvient avoir beaucoup pleuré. Elle avait très peur de quitter ses grands-parents avec qui elle avait toujours vécu. Cependant, une fois arrivée à l'école, elle s'est rapidement sentie à l'aise car, pour la première fois, elle était entourée d'individus ayant le même type de handicap qu'elle. Même si sa famille lui manquait, elle s'est tout de même sentie chez elle : « L'école est vraiment adaptée à mes besoins et le personnel fait vraiment en sorte que l'on soit heureux et épanouis. » dit-elle en souriant.

Ses matières préférées sont le khmer et la littérature anglaise. Tous les week-ends, elle suit également des cours de guitare, une activité qui l'enchant et lui donne confiance en elle.

Lorsqu'elle a du temps libre, elle adore chanter et lire des livres. Elle aime également jouer au football et a beaucoup d'amis au sein de son école. :

« Comme je suis ici depuis mes 8 ans, je me sens vraiment chez moi ici. J'ai plusieurs meilleurs amis. », dit-elle avec un petit sourire.

Plus tard, lorsqu'elle aura terminé ses études, Samnang veut devenir professeur de littérature khmère. Elle aimerait entamer des études universitaires et travailler en même temps, afin d'allier théorie et pratique.



## STRATÉGIE EN 2023



- Renforcer les compétences des enseignants spécialisés en réactivant les formations pendant les vacances scolaires ;
- Développer le réseau de classes inclusives au sein des écoles publiques des provinces de Siem Reap, Battambang et Kampot ;
- Multiplier les campagnes de sensibilisation auprès des employeurs, des instituts de formation, des communautés, des familles pour rendre la société plus inclusive et encourager la solidarité.





## DÉVELOPPEMENT CULTUREL ET ARTISTIQUE

Dès ses débuts dans les camps de réfugiés, Krousar Thmey a souhaité favoriser chez les enfants **un sentiment d'appartenance à la société cambodgienne, et faciliter ainsi leur enracinement et leur (ré)intégration sociale** lors du rapatriement.

La Fondation a mis en place des expositions culturelles grand public et initié des cours d'arts pour les enfants pour leur enseigner **la musique, les danses traditionnelles et le théâtre d'ombres**.

Outre la transmission d'une culture et d'un savoir-faire d'une génération à une autre, Krousar Thmey demeure convaincue que **l'art représente une formidable thérapie pour les enfants au passé difficile ou en situation de handicap**. Aujourd'hui, le programme se décline en deux volets : **une école d'arts et culture khmers à Serey Sophon, et des activités artistiques dans les structures de protection de Krousar Thmey**.

Suite au transfert des cinq écoles spécialisées de Krousar Thmey aux autorités cambodgiennes en 2019, l'enseignement culturel et artistique dispensé au sein de ces structures a été pris en charge par le ministère de l'Éducation.

**OBJECTIF : Permettre aux enfants de s'approprier leur patrimoine culturel et de s'épanouir grâce à la (re)découverte des traditions et des arts**



# DÉVELOPPEMENT CULTUREL ET ARTISTIQUE

## ACTIVITÉS ARTISTIQUES ET CULTURELLES DANS LES STRUCTURES DE PROTECTION

Depuis 32 ans, Krousar Thmey propose des activités culturelles et artistiques à tous les bénéficiaires du programme Protection de l'enfance. À travers des **cours de musique et de danse traditionnelles**, le **théâtre d'ombres**, la **célébration de fêtes cambodgiennes**, ainsi que les **visites culturelles**, les enfants développent leur créativité et leur confiance en soi. C'est également un **moyen thérapeutique** pour eux de s'exprimer autrement que par des paroles, ce qui contribue au processus de guérison d'expériences traumatisantes. Enfin, ces enseignements leur permettent de **renouer avec leur identité et de mieux s'approprier leur culture**.

Par ailleurs, les enfants sont régulièrement invités à se produire lors de célébrations publiques afin de promouvoir la culture khmère. En tout, **huit représentations publiques ont ainsi eu lieu au cours de l'année 2022**. En outre, plusieurs sorties culturelles et excursions ont été mises en place, comme celle organisée au mois de septembre avec l'ensemble des bénéficiaires de la Zone Sud dans la province de Takeo.

## L'ÉCOLE D'ARTS ET CULTURE KHMERS

**OBJECTIF : Offrir un lieu, ouvert à tous, dédié à l'apprentissage des arts traditionnels cambodgiens afin de faire vivre cette culture millénaire**

Depuis plus de 27 ans, l'école d'arts et culture khmers de Serey Sophon favorise l'accès à des disciplines artistiques et culturelles pour perpétuer la tradition cambodgienne de génération en génération. L'école, située dans la province de Banteay Meanchey, est désormais un lieu reconnu au niveau national. Elle permet de **transmettre l'héritage culturel et artistique cambodgien aux étudiants issus de deux lycées publics de la ville à travers des cours de danse, de musique, de peinture et de sculpture**. Pendant les vacances scolaires, l'école ouvre également ses portes à toute personne intéressée par les arts traditionnels cambodgiens et propose des cours d'initiation gratuits.

Depuis juillet 2022, Krousar Thmey a développé un partenariat avec Sangkheum Kumar Kampuchea (SKK), une ONG cambodgienne qui mobilise ses efforts pour **scolariser les enfants issus de milieux ruraux excentrés**.

Afin de garantir une éducation complète, SKK s'est tournée vers Krousar Thmey et son école d'arts et culture khmers, située à une trentaine de kilomètres. Les professeurs d'arts plastiques se rendent dans le district voisin le week-end afin d'enseigner le dessin et la peinture aux jeunes défavorisés soutenus par SKK.

Par ailleurs, les discussions autour du transfert de l'école au ministère de la Culture et des Beaux-Arts sont toujours en cours.

### EN 2022

**1 022** élèves inscrits pendant l'année scolaire

**16** élèves dans la troupe permanente de l'école d'art

## LA TROUPE PERMANENTE

Composée d'élèves volontaires, la troupe permanente de l'école d'arts et culture khmers se produit régulièrement afin de promouvoir les arts traditionnels khmers. **Leurs spectacles ont vocation à renforcer l'accès à la culture des populations qui en sont exclues et à sensibiliser les plus jeunes**, en particulier les élèves des écoles primaires de la province de Banteay Meanchey, aux arts et culture khmers. La troupe se produit également sur invitation de la part d'autorités locales, de partenaires ou de particuliers. Inspiré par le modèle de Krousar Thmey, le département provincial de la Culture et des Beaux-Arts a créé en 2019 sa propre troupe, composée exclusivement d'anciens élèves de l'école, afin de diffuser les arts traditionnels khmers au niveau national.

Au cours de l'année 2022, la troupe a effectué **13 représentations publiques auprès de plus de 4 500 personnes**. En janvier 2022, elle a notamment eu l'opportunité de jouer devant un public de 800 spectateurs pour fêter la nouvelle année scolaire d'un lycée dans la province de Banteay Meanchey. En outre, un groupe de la troupe permanente est arrivé en **demi-finale d'une compétition nationale de danse traditionnelle khmère** organisée par l'Union des fédérations de jeunesse du Cambodge (UYFC) à Phnom Penh.



## “ TÉMOIGNAGE - Sackrach, 12 ans, élève à l'école d'arts et culture khmers

Originaire de Siem Reap, Sackrach vit à Serey Sophon depuis 2 ans. Ses parents ont ouvert une petite boutique dans le centre-ville et le jeune garçon réside chez eux. Elève en classe de 6<sup>e</sup>, il a commencé les cours de musique à l'école d'arts de Krousar Thmey il y a environ 6 mois.



Sackrach est ravi d'être inscrit à ces cours. Tous les matins, il se rend à l'école d'arts puis, tous les après-midis au collège, où il a cours jusqu'à 17h. Émerveillé par certaines démonstrations, Sackrach avait hâte de commencer. Lors de son premier cours de musique, ses professeurs Samy et Prathna l'avaient particulièrement impressionné.

Idéalement, il aimerait beaucoup apprendre à jouer de tous les instruments qui composent la musique traditionnelle khmère. Pour l'instant, il apprend à jouer du *ro nièt ek* (sorte de xylophone). L'école lui enseigne de très bonnes bases et il est très content des professeurs qui sont patients et très pédagogues.

Son meilleur ami s'appelle Reach et a le même âge que lui. Ils font souvent de la musique ensemble.

*« Je veux montrer au monde ce qu'est la musique traditionnelle khmère, la faire vivre, sinon elle est vouée à disparaître. Plus tard, lorsque je serai plus grand et lorsque je maîtriserai tous les instruments, j'aimerais ouvrir ma propre école / association de musique et y enseigner aux jeunes défavorisés. »*

## STRATÉGIE EN 2023

- Renforcer la visibilité de la troupe permanente de l'école de Serey Sophon pour promouvoir les arts traditionnels khmers ;
- Étendre le périmètre d'activités et d'enseignement de l'école afin d'atteindre les zones rurales ;
- Développer l'offre culturelle au sein des centres de protection et des Maisons Familiales ;
- Poursuivre la collaboration avec le département provincial de la Culture et des Beaux-Arts de Banteay Meanchey pour transférer davantage d'élèves de la troupe permanente à la troupe de la province.



## ORIENTATION UNIVERSITAIRE ET PROFESSIONNELLE

Depuis 2011, Krousar Thmey assure le suivi des jeunes bénéficiaires de ses programmes et les accompagne dans la construction de leur avenir, notamment pour leurs démarches d'**accès à l'enseignement supérieur, à la formation professionnelle ou à l'emploi.**

La Fondation offre aux jeunes **des conseils, un suivi personnalisé et un accompagnement vers la voie la plus adaptée à leurs besoins et envies.** Les chargés de projet proposent également divers ateliers et formations aux collégiens et lycéens, dans le but d'**augmenter leurs compétences interpersonnelles et non-techniques sur divers sujets** tels que le savoir-être, la confiance en soi, la résolution de problèmes, la communication, la préparation à l'entretien, ou encore la définition d'objectifs de vie.

Suite au transfert des écoles spécialisées en 2019, l'INES a pris en charge le suivi des jeunes en situation de handicap visuel ou auditif, avec le soutien de Krousar Thmey qui s'occupe par ailleurs directement du suivi des jeunes du programme Protection de l'enfance.

**OBJECTIF : Aider les jeunes Cambodgiens soutenus par la Fondation à construire leur avenir en accédant à des études supérieures, à la formation et à l'emploi**



## ORIENTATION UNIVERSITAIRE ET PROFESSIONNELLE



### ORIENTATION UNIVERSITAIRE

Les chargées de projet assurent un suivi et un accompagnement personnalisés auprès des jeunes qui vont terminer ou ont terminé le lycée, afin de faciliter leur **orientation post-baccalauréat**. Les jeunes reçoivent des informations complètes sur l'enseignement supérieur, afin que chacun soit en mesure de choisir les études et l'université ou l'école adaptées à ses capacités et à ses souhaits. Des **visites d'établissements** sont également organisées pour leur permettre de découvrir les lieux et les formations proposées. En 2022, 8 jeunes ont notamment pu visiter des universités telles que la Royal University, l'Institut de Technologie du Cambodge ou l'ACLEDA Business Institute.

De nombreux **partenariats** ont été mis en place pour faciliter le passage des jeunes dans l'**enseignement supérieur** et leur faire bénéficier de bourses d'études. En cas de besoin, la Fondation propose également un soutien matériel et financier mensuel aux étudiants pour contribuer à leurs frais de scolarité, de transport et de logement. **Des supports adaptés sont proposés aux jeunes sourds ou aveugles**, telles que des livres en braille, des enregistreurs audio, ou encore que des interprètes en langue des signes à travers l'intervention de l'INES.

#### EN 2022

**64** jeunes bénéficiaires suivaient des études à l'université, dont **42** aveugles ou malvoyants, **19** sourds ou malentendants et **3** jeunes issus du programme Protection de l'enfance.

### FORMATION PROFESSIONNELLE

La formation professionnelle fait partie intégrante des activités proposées par Krousar Thmey aux jeunes lycéens en recherche d'une voie professionnalisante. Le développement constant du réseau de partenaires permet de **proposer un éventail de formations de qualité, adaptées à chacun**.



En 2022, les jeunes du programme Protection de l'enfance ont pu visiter plusieurs écoles hôtelières comme Paul Dubrulle et Don Bosco, ou d'électromécanique comme M'lop Tapang. Des partenaires, comme Ceramic Fine Art à Siem Reap, ont aussi ouvert leurs portes aux personnes en situation de handicap.

En 2022, **14 jeunes bénéficiaires** suivaient une **formation professionnelle**, dont 12 jeunes issus du programme Protection de l'enfance et deux jeunes en situation de handicap visuel.

### ACCOMPAGNEMENT VERS L'EMPLOI

Les jeunes des programmes de Krousar Thmey qui souhaitent entrer dans la vie active sont suivis et soutenus par un accompagnement individuel pour répondre à leurs attentes : **aide à la recherche d'emploi, renforcement des compétences et visite d'entreprises**. Krousar Thmey travaille en étroite collaboration avec une vingtaine de partenaires et d'entreprises offrant des opportunités de carrière dans différents secteurs, tels que la restauration, l'artisanat, le tourisme ou encore les médias. Des **formations et ateliers** sont régulièrement organisés pour préparer les étudiants au marché du travail ou les aider à se lancer dans l'**entrepreneuriat**. La Fondation effectue également un suivi régulier et apporte un soutien aux employeurs afin de favoriser la bonne intégration sociale et inclusive des jeunes dans les entreprises.

#### EN 2022

**79** jeunes en situation d'emploi, dont **36** aveugles ou malvoyants, **42** sourds ou malentendants et **1** jeune issu du programme Protection de l'enfance.



### TÉMOIGNAGE - Sreyleap, étudiante à l'école hôtelière de Sala Bai, Siem Reap

Arrivée à Krousar Thmey en 2012 à l'âge de 11 ans, Sreyleap a connu une enfance difficile, marquée par l'abandon et la vie dans la rue. Elle a d'abord été accueillie dans une Maison Familiale à Siem Reap, puis dans celle de Kampong Cham où elle a vécu jusqu'en août 2021.

Plus jeune, elle avait honte de ne pas avoir de parents et n'avait pas confiance en elle. A son arrivée à la Maison Familiale de Kampong Cham et son entrée du collège, elle a été plongée dans un tout nouvel environnement, auquel elle a dû s'adapter. Néanmoins, grâce aux cours additionnels suivis à la Maison Familiale, Sreyleap a pu transmettre la danse et la musique à ses camarades de classe. Ces activités lui ont permis de prendre confiance en elle.



En septembre 2021, elle intègre Sala Bai, une école de restauration et d'hôtellerie basée à Siem Reap, pour entreprendre une formation en cuisine. Son frère adoptif Ty a également été admis, mais dans la filière restauration. *« J'ai toujours beaucoup aimé cuisiner, notamment pour mes frères et sœurs et mes parents adoptifs. Dès que je voulais tester quelque chose de nouveau, je regardais des vidéos sur internet. J'aimerais vraiment en faire mon métier. C'est pourquoi je voulais étudier à Sala Bai, une école de formation en cuisine qui donne l'opportunité à des jeunes d'apprendre le métier qu'ils aiment, en leur apportant un accompagnement et une aide financière en cas de besoin. En allant visiter l'école avec Madame Phirun CHE (la Chargée de Projet) en janvier 2021, j'ai tout de suite su que je voulais l'intégrer. »*

Concentrée sur ses études, Sreyleap rêve déjà à son avenir *« Après ma formation, je pense chercher un travail à Siem Reap et accumuler 5 années d'expérience avant d'ouvrir mon propre restaurant où je servirai une cuisine Franco-khmère ! »*

### STRATÉGIE EN 2023

- Développer des **partenariats avec des centres de formation professionnelle certifiés** ;
- Renforcer le **soutien aux élèves en difficulté scolaire** et approfondir avec eux leur **projet de vie** ;
- **Organiser davantage de rencontres** entre les professionnels, ou les étudiants, et les lycéens afin d'encourager le **partage d'expérience** ;
- **Dynamiser le réseau** d'employeurs ou de formations partenaires afin d'**améliorer l'accessibilité à l'emploi** ou aux études supérieures pour les personnes handicapées.





## HYGIÈNE ET SANTÉ

Le projet Hygiène et santé a pour objectif de faire bénéficier d'un **suivi médical renforcé** l'ensemble des enfants soutenus et les membres du personnel de Krousar Thmey, afin d'**améliorer leur état de santé et d'assurer leur bien-être au quotidien**.

Cette action passe notamment par l'éducation des enfants et la formation du personnel aux bonnes pratiques en matière d'hygiène, de sécurité alimentaire, et de prévention des maladies infectieuses.

En 2020, **les activités de santé et hygiène sont devenues un projet transversal**, commun aux programmes Protection de l'enfance et Éducation pour enfants sourds ou aveugles.

Depuis 2022, le projet bénéficie uniquement aux enfants et personnel du programme Protection de l'enfance et Développement artistique et culturel. Le ministère de l'Éducation est désormais en charge du suivi de santé des élèves et personnel des écoles spécialisées.

**OBJECTIF** : Protéger la santé des enfants et des équipes cambodgiennes, pour leur permettre de s'épanouir pleinement dans leur vie d'enfants, d'adolescents et d'adultes



## HYGIÈNE ET SANTÉ



### SUIVI MÉDICAL ET SOINS

Les enfants bénéficient d'un **suivi médical régulier**, et de **soins adaptés à leurs besoins**. Le **conseiller santé** est chargé de la mise en œuvre et du suivi des activités santé conduites au sein des structures de Krousar Thmey. Il effectue des visites régulières dans l'ensemble des centres de protection et maisons familiales de la Fondation. Sur le terrain, il dispose de relais en la personne des **référénts de santé** et des **parents des maisons familiales**, tous formés au **soin des affections bénignes**, au **suivi régulier de la santé des enfants**, ainsi qu'aux **premiers secours**.

Ces derniers sont également responsables de conduire l'enfant à l'hôpital si nécessaire et d'en informer le conseiller de santé.

Au-delà de leur suivi régulier, les enfants sont examinés dans les **centres de santé publics** ou lors de la **visite de médecins locaux deux fois par an**. À cela s'ajoute une **visite annuelle de médecins européens** qui examinent les enfants et travaillent en étroite collaboration avec les médecins cambodgiens afin d'améliorer leur prise en charge. L'évolution de la santé de l'enfant et les actes médicaux sont consignés dans un **cahier de santé individuel**, assurant ainsi un suivi personnalisé tout au long de leur prise en charge.



### SUIVI ET SOUTIEN PSYCHOLOGIQUE

Le personnel des structures apporte un soin tout particulier à la **santé mentale des enfants** soutenus dans le cadre du programme Protection de l'enfance. Victimes d'abandon, de la pauvreté, de trafics ou d'une situation familiale difficile, ces derniers requièrent souvent un suivi et un **soutien psychologiques pour surmonter leurs traumatismes**. L'écoute et les temps d'échange entre les travailleurs sociaux et les enfants accueillis favorisent la libération de la parole, essentielle à leur épanouissement.

Par ailleurs, fin 2021, la Fondation a signé un **nouveau partenariat** avec l'ONG Transcultural Psychosocial Organization (TPO). Les membres du personnel des structures ont ainsi suivi des **formations spécifiques sur les premiers secours psychologiques, la compréhension des traumatismes des enfants et le stress post-traumatique**. Ils ont également assisté à des sessions dédiées à leur propre bien-être, à la gestion de l'anxiété et à l'**équilibre entre vie professionnelle et vie personnelle**.

#### EN 2022

**115** enfants ont bénéficié d'une évaluation psychologique individuelle

**12** enfants nécessitent un suivi psychologique en 2023

### VACCINATION

Fort de sa collaboration avec les autorités de santé locales, Krousar Thmey assure la **vaccination gratuite** des enfants de ses structures lorsqu'ils ne sont pas vaccinés contre plusieurs maladies, telles que l'hépatite B, la rougeole, les oreillons, la rubéole, la poliomyélite, la diphtérie et le tétanos. **135 enfants et 46 membres du personnel ont ainsi été vaccinés en 2022**. Cette **mesure de prévention** contribue à ce que les enfants grandissent en toute sérénité. Dans la mesure où les stocks de vaccins des autorités seraient insuffisants, la Fondation prévoit un fonds permettant de se fournir auprès d'institutions privées.

Par ailleurs, dans le cadre de la campagne nationale de vaccination contre la **Covid-19**, la Fondation s'est mobilisée pour faciliter l'immunisation des enfants et des membres du personnel. À la fin 2022, **135 enfants de cinq ans et plus et 46 salariés avaient bénéficié d'un schéma vaccinal complet**.

### FORMATIONS

Le conseiller santé veille au renforcement des capacités des référents santé et autres membres du personnel. Les formations proposées sont animées par des contributeurs internes, des consultants externes et des partenaires présentant une expertise certifiée. **En 2022, les formations ont porté sur la gestion du stress, les premiers secours, la prévention du Covid-19 et de la dengue, la gestion des traumatismes et la psychologie de l'enfant ainsi que sur la nutrition et l'hygiène alimentaire**. En outre, des formations ponctuelles ont eu lieu grâce à l'intervention de partenaires, comme l'Angkor Hospital for Children (AHC) qui propose des formations sur les premiers secours et l'assainissement de l'eau, Sanofi qui offre des sessions sur la sécurité alimentaire ou le Health Action Coordinating Committee (HACC) qui anime des formations sur la santé sexuelle et reproductive.

### “ TÉMOIGNAGE - Sreyne, accueillie au Centre de Protection Temporaire de Poipet

Sreyne est une jeune fille de 9 ans, qui a intégré le Centre de Protection Temporaire de Poipet en Août 2022.



Lorsque l'équipe de travailleurs sociaux de Krousar Thmey a rencontré Sreyne et son frère dans la rue, ils avaient été envoyés par leur mère pour ramasser des objets susceptibles d'être revendus. Leur mère n'avait pas de revenu stable, ils n'étaient pas scolarisés et souffraient de malnutrition. Sreyne est née dans la province de Banteay Meanchey, proche de la frontière Thaïlandaise. Son petit frère, Samnang, vit d'ailleurs avec elle au centre.

Deux jours après son arrivée au centre, Sreyne a été amenée au Centre de Santé Communautaire Phsar Kandal à Poipet pour traiter sa tuberculose ganglionnaire. Une travailleuse sociale du Centre de Protection Temporaire de Poipet, Mom, l'a accompagnée pour cette visite. Tout s'est bien passé au Centre de Santé pour Sreyne, qui a trouvé le médecin et les infirmières bienveillants avec elle.

Depuis son rendez-vous au Centre de Santé, elle prend un traitement tous les matins. Toutes les semaines, Mom doit aller chercher ses médicaments au Centre de Santé.

Quand on lui demande si elle aime vivre dans le Centre de Poipet, Sreyne répond « *Je suis heureuse ici car je peux manger, apprendre, jouer et me faire plus d'amis !* »

### STRATÉGIE EN 2023

- Proposer des **formations approfondies** aux équipes en matière de **soutien psychologique** ;
- Nouer de **nouveaux partenariats** pour assurer la **qualité et la pérennité** des soins dispensés ;
- **Élargir la couverture médicale** aux familles pauvres issues de la communauté où advient une réintégration.





## RAPPORT FINANCIER

La pandémie de Covid-19 et les crises en Europe ont produit des effets non négligeables sur la situation financière de la Fondation en 2022. Dans la tendance actuelle, les fonds reçus baissent, tandis que les dépenses augmentent.

Fait remarquable par ailleurs, la hausse significative des ressources financières en 2022 s'explique (exclusivement) par la vente des terrains autorisée par le Conseil d'Administration. Ces opérations visent à pallier aux retraits successifs de bailleurs de fonds ces dernières années.

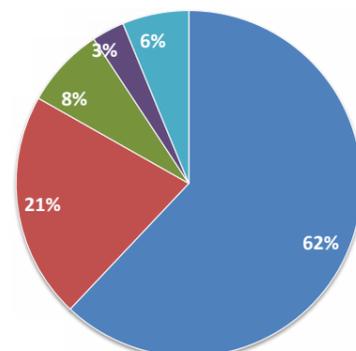
En outre, certains frais liés à la vente de terrains ont beaucoup pesé sur la dépense de l'Organisation. En 2022, la dépense « frais de service » ressort ainsi à hauteur de 735% en comparaison avec 2021.

Enfin, pour garantir la pérennité des actions de Krousar Thmey, une nouvelle stratégie de collecte de fonds est en cours, en prévision notamment de retraits futurs.



### RÉPARTITION DES DÉPENSES PAR PROGRAMME EN 2022

Dépenses par programme	2022
	<i>Devise : USD</i>
Protection de l'enfance	584 794
Éducation pour enfants sourds ou aveugles	199 346
Développement culturel et artistique	71 005
Orientation universitaire et professionnelle	28 730
Santé et hygiène	58 644
<b>Total (USD)</b>	<b>942 521</b>
Total (EUR)*	895 891
Total (CHF)**	899 715



■ Protection de l'enfance  
 ■ Éducation pour enfants sourds ou aveugles  
 ■ Développement artistique et culturel  
 ■ Orientation universitaire et professionnelle  
 ■ Hygiène et santé

\* Taux annuel moyen USD/EUR : 0.9505 \*\* Taux annuel moyen USD/CHF : 0.9546



### UTILISATION DES FONDS

Dépenses	Notes	2022	2021	Var.
				<i>Devise : USD</i>
Frais de personnel	(1)	353 202	331 497	7%
Transport	(2)	9 261	7 354	26%
Nourriture et vêtements	(3)	87 547	79 144	11%
Santé et hygiène	(4)	31 912	30 323	5%
Dépenses scolaires	(5)	30 075	62 176	-52%
Sport, activités culturelles	(6)	7 417	6 196	20%
Services, fournitures et équipements	(7)	41 606	135 761	-69%
Missions de coordination, de suivi et d'évaluation	(8)	66 580	30 100	121%
Frais de formation	(9)	143 958	55 888	158%
Frais de communication, de collecte et de plaidoyer	(10)	11 848	8 387	41%
Autres coûts et services	(11)	133 141	15 936	735%
Investissements		25 975		
Dotations aux amortissements			39 784	-100%
<b>Total (USD)</b>		<b>942 521</b>	<b>802 546</b>	17%
Total (EUR)*		895 891	678 552	32%
Total (CHF)**		899 715	733 606	23%

\* Taux annuel moyen USD/EUR : 0.9505 \*\* Taux annuel moyen USD/CHF : 0.9546

(1) L'augmentation de 7% en ressources humaines s'explique par la création d'un poste dans le cadre d'un projet additionnel, le recrutement de travailleurs sociaux, la période de transition du directeur financier, la pension de l'État pour le personnel en place depuis octobre 2022.

(2) Les frais de transport augmentent de 26% en raison de l'entretien des voitures, des motos et des vélos et des frais générés par le déménagement du centre de protection de Chamkar Morn vers le nouveau site.

(3) L'augmentation du nombre d'enfants dans les structures de protection (contrairement aux prévisions de Krousar Thmey) et l'augmentation des dépenses alimentaires due à l'inflation des prix des denrées alimentaires se traduisent par une hausse des dépenses de 11 %.

(4) Les 5% d'augmentation des dépenses en santé et hygiène correspondent à une amélioration du soutien psychologique apporté aux enfants dans les centres et les maisons familiales.

(5) Les dépenses scolaires diminuent de 52 % par rapport à 2021 en raison de la réaffectation du budget des uniformes scolaires pour les cas extérieurs à la catégorie « Suivi et évaluation ».

(6) Le nouveau partenariat entre l'école d'arts et l'ONG SKK explique l'augmentation de 20% des dépenses liées aux activités sportives et culturelles par rapport à 2021.

(7) Les dépenses en services, fournitures, équipement diminuent de 69 % car les cours et les formations en ligne ont cessé.

(8) L'augmentation de 121% des dépenses de suivi et d'évaluation correspond au renforcement du soutien apporté aux familles vulnérables, à la prise en compte dans cette ligne du soutien matériel accordé aux élèves des cas extérieurs, au suivi sur le terrain des travailleurs sociaux après le Covid-19 et à la mission de l'équipe ESC en juin 2022.

(9) Les frais de formation augmentent de 158 % par rapport à 2021 car les capacités du personnel ont été renforcées, notamment pour le soutien psychologique, et 9 projets additionnels ciblent la formation des jeunes, des enseignants spécialisés et du personnel de l'INES.

(10) Les frais de communication, de collecte et de plaidoyer augmentent de 41 % par rapport à 2021 en raison de la production d'une nouvelle vidéo de présentation de KT ainsi que de la mise à jour et de l'amélioration du site web de KT.

(11) Les autres coûts et services augmentent de 735 % par rapport à 2021 en raison du coût de la vente d'actifs, de la perte de change et du coût de l'audit pour la période allant de janvier 2020 à décembre 2022.

Ressources	Notes	2022	2021	VAR.
<i>Devise : USD</i>				
<b>Dons reçus directement au Cambodge</b>		<b>204 896</b>	<b>230 140</b>	<b>-11%</b>
Dons des organisations et fondations	(1)	159 954	211 284	-24%
Dons des autorités cambodgiennes	(2)	10 800	10 800	0%
Dons privés	(3)	34 142	8 056	324%
<b>Autres revenus</b>		<b>1 302 942</b>	<b>195 967</b>	<b>565%</b>
Produits des ventes et représentations culturelles et artistiques	(4)	1 525	300	408%
Produits des cessions d'actifs	(5)	1 286 088	54 820	2 246%
Gains de change et intérêts bancaires	(6)	15 329	140 847	-89%
<b>Fonds provenant du réseau international de Krousar Thmey</b>		<b>432 265</b>	<b>428 744</b>	<b>1%</b>
Krousar Thmey France	(7)	166 207	134 383	24%
Krousar Thmey Suisse	(8)	266 058	294 361	-10%
<b>Dons en nature</b>		<b>6 545</b>	<b>8 163</b>	<b>-20%</b>
Dons de riz		6 449	7 739	-17%
Autres dons en nature		96	424	-77%
<b>Total ressources (USD)</b>		<b>1 946 648</b>	<b>863 014</b>	<b>126%</b>
<b>Total ressources (EUR)*</b>		<b>1 850 340</b>	<b>729 678</b>	<b>154%</b>
<b>Total ressources (CHF)**</b>		<b>1 858 238</b>	<b>788 881</b>	<b>136%</b>

\* Taux annuel moyen USD/EUR : 0.9505 \*\* Taux annuel moyen USD/CHF : 0.9546

(1) Dons reçus directement au Cambodge de la part d'organisations et de fondations pour les structures de protection de l'enfance et des projets additionnels.

(3) Les dons privés ont augmenté de 324 % par rapport à 2021 grâce à un don individuel.

(4) Cette ligne se réfère aux donations corrélées à la performance. L'école des arts et de la culture khmers de Krousar Thmey et les centres de protection ont présenté davantage de spectacles artistiques en 2022 après la levée des restrictions imposées par la pandémie de Covid 19.

(5) Krousar Thmey a vendu deux terrains (Chamkar Morn Protection Center et Prek Kat Land). Cependant, la vente du terrain de Prek Kat est toujours en cours au 31 décembre 2022.

(6) Krousar Thmey a déposé la recette de la vente des ressources dans une banque commerciale locale pour un dépôt à terme fixe d'une durée de 2 à 4 ans et recevra le paiement des intérêts à l'échéance.

(7) Krousar Thmey Cambodge a reçu des fonds de Krousar Thmey France. Les fonds collectés ne sont enregistrés que lors de la réception en banque. Le montant total des fonds reçus de KTF, soit 166 207,00 USD, comprend le montant net des fonds avancés à KTF, des fonds avancés par KTF et des fonds confirmés par le donateur. Le fonds accepté par le donateur est égal à 141 768,00 USD.

(8) Krousar Thmey Cambodge a reçu des fonds de Krousar Thmey Suisse. Les fonds collectés ne sont enregistrés que lors de la réception en banque. KTS transfère les dons à KTC deux fois par an. Le total des fonds acceptés par les donateurs en 2022 en Suisse a diminué de 10% par rapport à 2021.

Intitulé du compte	Notes	2022	2021	VAR.
<i>Devise : USD</i>				
Comptes courants et d'épargne		792 286	854 259	-7%
Compte de dépôt à terme	(1)	3 218 000	2 058 000	56%
Disponibilités (caisse)		2 056	2 443	-16%
<b>Total (USD)</b>		<b>4 012 342</b>	<b>2 914 702</b>	<b>38%</b>
<b>Total (EUR)</b>		<b>3 813 837</b>	<b>2 464 381</b>	
<b>Total (CHF)</b>		<b>3 830 115</b>	<b>2 664 329</b>	

\* Taux annuel moyen USD/EUR : 0.9505 \*\* Taux annuel moyen USD/CHF : 0.9546

(1) Le compte de dépôt a augmenté de 56 % en raison de la vente de ressources en 2022 : le centre de protection de Chamkar Morn et le terrain de Prek Kat.

Intitulé du compte	Notes	2022	2021	VAR.
<i>Devise : USD</i>				
Total des comptes courants et d'épargne		<b>4 012 342</b>	<b>2 914 702</b>	<b>38%</b>
Comptes débiteurs	(1)	6 450	32 932	-80%
Comptes créditeurs	(2)	(106 679)	98 658	8%
<b>Total (USD)</b>		<b>3 912 113</b>	<b>2 848 976</b>	<b>37%</b>
<b>Total (EUR)</b>		<b>3 718 567</b>	<b>2 408 809</b>	
<b>Total (CHF)</b>		<b>3 734 438</b>	<b>2 604 249</b>	

\* Taux annuel moyen USD/EUR : 0.9505 \*\* Taux annuel moyen USD/CHF : 0.9546

(1) Les créances diminuent de 80 % en 2022, elles concernent uniquement des dépôts pour la location de biens et des prêts internes.

(2) Cette augmentation de 8 % s'explique par l'ajustement du fonds de retraite du personnel de KTF au cours de l'année 2022.

**BUDGET DE 950 000  
DOLLARS**

**MOINS DE 4% DE  
FRAIS ADMINISTRATIFS**





# PERSPECTIVES D'AVENIR



## LES PRIORITÉS EN 2023

- Etendre les interventions dans les communautés pour permettre une réintégration durable des enfants et réduire les phénomènes de marginalisation ;
- Renforcer les capacités des enseignants des écoles spécialisées en consolidant la collaboration avec l'INES pour assurer une éducation accessible et de qualité ;
- Poursuivre les discussions autour du transfert du programme Développement culturel et artistique et de la gestion de l'Ecole d'Arts et de Culture de Serey Sophon ;
- Continuer la recherche de fonds à Krousar Thmey Cambodge.



## LES OBJECTIFS STRATÉGIQUES 2021-2025

Renforcer le programme Protection de l'enfance : le cœur de l'action de Krousar Thmey

- Maximiser la qualité du soutien apporté aux enfants vivant à l'intérieur des structures ;
- Autonomiser les familles des enfants réintégrés en proposant des solutions durables ;
- Aider tous les jeunes suivis dans le cadre du projet d'orientation universitaire et professionnelle à s'insérer dans la vie active ;
- Faire reconnaître l'expertise de Krousar Thmey en matière de services de protection de l'enfance et de réintégration sociale pérenne auprès de la population cible et des autorités cambodgiennes.

Transférer le programme Développement culturel et artistique aux autorités compétentes (ministère de la Culture et des Beaux-Arts et ministère de l'Education) : assurer l'intégration de l'école d'arts et culture khmers de Serey Sophon dans le système public d'éducation.

Finaliser la période de transition du transfert du programme Éducation au ministère de l'Education pour qu'il assure la prise en charge des services et projets innovants au service des enfants en situation de handicap visuel ou auditif.





## REMERCIEMENTS

### AUTORITÉS PUBLIQUES CAMBODGIENNES

Sa Majesté le Roi NORODOM Sihamoni  
 Sa Majesté la Reine Mère NORODOM Monineath Sihanouk  
 M. le Premier ministre Samdech Akka Moha Sena Padei Techo HUN Sen  
 Samdech Dr. Bun Rany HUN Sen  
 Dr. HUN Maneth  
 Le Gouvernement Royal du Cambodge  
 Le ministère des Affaires sociales du Cambodge  
 Le ministère de la Culture et des Beaux-Arts  
 M. le ministre de la Défense TEA Banh  
 Le ministère de l'Éducation, de la Jeunesse et des Sports  
 M. le ministre de l'Information KHIEU Kanharith  
 M. le ministre de l'Intérieur SAR Kheng  
 Son Excellence l'ambassadeur du Cambodge auprès de l'UNESCO  
 Son Excellence l'ambassadeur du Cambodge en France

### ORGANISATIONS, FONDATIONS & INSTITUTIONS

Ambassade de France à Phnom Penh  
 Ambassade de France à Singapour  
 Ambassade du Japon à Phnom Penh  
 Association LES AMIS DES ENFANTS DU MONDE  
 Fondation BRUNEAU  
 CARITAS Switzerland  
 Fondation CLARIANT  
 Famille DUBRULLE  
 Fondation ENFANCE ESPOIR  
 Fondation EYE CARE  
 Fondation GREEN LEAVES EDUCATION  
 INTERNATIONAL COUNCIL FOR EDUCATION OF PEOPLE WITH VISUAL IMPAIRMENT (ICEVI)  
 OVERBROOK SCHOOL FOR THE BLIND

Famille JAVARY-FIALA  
 Compagnie théâtrale LES 7 DE LA CITÉ  
 Fondation MAY-OUI  
 THE NIPPON FOUNDATION  
 Association PROMESSE ST EGREVE  
 Fondation RAKSA KOMA  
 Fondation STIFTUNG HIRTEN KINDER  
 UNICEF  
 Famille VAN THIENEN  
 LA VOIX DE L'ENFANT

### VILLES ET CANTONS

Canton de Genève  
 Ville de Genève  
 Communes de Collonge-Bellerive et de Vandoeuvres

### PARTENAIRES TECHNIQUES

3PC (Programme de Partenariat pour la Protection des Enfants)  
 ACLEDA Business Institute  
 ANGKOR CHILDREN'S HOSPITAL  
 ANGKOR UNIVERSITY  
 ASIA EURO UNIVERSITY  
 BROWN COFFEE  
 CARITAS Battambang  
 CAMBODIAN LIVING ARTS  
 CAMBODIA WORLD FAMILY  
 CHEA SIM UNIVERSITY OF KAMCHAYMEAR  
 CHILDREN IN FAMILIES  
 CHINESE UNIVERSITY OF HONG KONG  
 CRC CAMBODIA  
 DAMNOK TOEK  
 DEAF DEVELOPMENT PROGRAMME  
 DON BOSCO TECHNICAL SCHOOL  
 SIHANOUKVILLE  
 DON BOSCO VOCATIONAL TRAINING CENTER  
 ÉCOLE DE PATISSERIE DU BAYON  
 ENFANTS SOURDS DU CAMBODGE et M. Jean-Paul BERAHA  
 FRIENDS INTERNATIONAL  
 GLOBAL PEACE ALLIANCE - CAMBODIA  
 LA GUILDE EUROPÉENNE DU RAID  
 HÔPITAL KANTHA BOPHA IV  
 INSTITUT NATIONAL POUR L'ÉDUCATION SPÉCIALISÉE (INES)  
 KAMPUCHEA BALOPP  
 MITH SAMLANH  
 M'LOP TAPANG  
 MLUP RUSSEY ORGANIZATION  
 Dr NAROM  
 NATIONAL EMPLOYMENT AGENCY  
 BATTAMBANG  
 NATIONAL EMPLOYMENT AGENCY PHNOM PENH  
 NATIONAL POLYTECHNIC INSTITUTE OF CAMBODIA  
 NATIONAL TECHNICAL INSTITUTE FOR THE DEAF  
 NATIONAL UNIVERSITY OF BATTAMBANG  
 NATIONAL UNIVERSITY OF MANAGEMENT  
 NGO EDUCATION PARTNERSHIP (NEP)  
 ONE-2-ONE  
 OUTREACH BTB  
 PANHA CHIET UNIVERSITY  
 PANNASASTRA UNIVERSITY OF CAMBODIA  
 PSC EDUCATION CENTER  
 REPRODUCTIVE HEALTH ASSOCIATION OF CAMBODIA  
 ROYAL UNIVERSITY OF PHNOM PENH  
 ROYAL UNIVERSITY OF LAW AND ECONOMICS  
 SALA BAÏ HOTEL AND RESTAURANT SCHOOL

SANOFI  
 Association SIGNS DISCOVERY  
 SIPAR  
 SKATEISTAN  
 SY GUECH INSTITUTE  
 TAKEO EYE HOSPITAL (CARITAS)  
 TRANSCULTURAL PSYCHOSOCIAL ORGANIZATION (TPO)  
 UNIVERSITY OF CAMBODIA  
 UNIVERSITY OF MANAGEMENT AND ECONOMICS  
 UNIVERSITY OF SOUTH-EAST ASIA  
 Dr Karin VAN DIJK  
 Mme Judit VAN GEYSTELEN  
 WOMEN'S RESOURCE CENTER

### ENTREPRISES

AMANJAYA HOTEL  
 ANGKOR ARTWORK (Eric STOCKER)  
 BAJAJ INTRACITY  
 BLIND MASSAGE CENTER  
 BODIA NATURE  
 CAMH Co.LTD  
 CMDK  
 D+Z URBAN HOTEL  
 PROMOTION FOR DISABILITY PROJECT  
 KHMER CERAMICS & FINE ARTS CENTER  
 LONG RA (mécanicien)  
 PUNLEU THMEY Restaurant  
 RADIO HAPPINESS VOICE FOR THE BLIND  
 SAN FRANCISCO COMPANY  
 SENG POV (mécanicien)  
 SMART Cambodia  
 SOCIAL COFFEE  
 SOFT SKILL PROFESSIONAL TRAINING SERVICE  
 TEMPLATION ANGKOR BOUTIQUE  
 THALIAS (Malis Restaurant, Khema, Arunreas Hotel)  
 TOP STREET RESTAURANT  
 VOICE OF THE BLIND Radio station

### ÉQUIPES KROUSAR THMEY

Les bénévoles, volontaires et salariés de Krousar Thmey France, Krousar Thmey Singapour, Krousar Thmey Suisse et Krousar Thmey Cambodge.

### ET TOUS LES DONATEURS ET SOUTIENS PRIVÉS

# Merci !



### **Krousar Thmey Cambodge**

145 street 132, Tuk Laäk, Toul Kork  
Phnom Penh, PO Box 1393  
Tél : +855 23 880 502  
communication@krousar-thmey.org

### **Krousar Thmey Singapour**

Laurence Huret  
29 Leonie Hill  
Horizon Towers West, Apt 13-04  
Singapore 239228  
Tél : +65 98 506 438  
singapore@krousar-thmey.org

### **Krousar Thmey France**

62 rue Greneta  
75002 Paris  
Tél : +33 1 40 13 06 30  
france@krousar-thmey.org

### **Krousar Thmey Suisse**

Sylvie Bédât  
Route de Florissant 89 A  
1206 Genève  
Tél : +41 79 203 70 82  
switzerland@krousar-thmey.org

### **Rejoignez-nous sur :**



[www.krousar-thmey.org](http://www.krousar-thmey.org)



Krousar Thmey Foundation



Krousar Thmey Foundation



krousar\_thmey\_foundation



Krousar Thmey



@KrousarThmey